

Adroddiad i'r:	Pwyllgor Archwilio Perfformiad
Dyddiad y Cyfarfod:	22 Mehefin 2015
Aelod/Swyddog Arweiniol:	Aelod Arweiniol Gofal Cymdeithasol (Gwasanaethau Oedolion a Phlant)/Pennaeth Gwasanaethau Cefnogaeth Gymunedol
Awdur yr Adroddiad:	Pennaeth Gwasanaethau Cefnogaeth Gymunedol
Teitl:	Darpariaeth ar gyfer defnyddwyr gwasanaeth Planhigfeydd Aberchwiler yn y dyfodol

1. Am beth mae'r adroddiad yn sôn?

Rhannu proses a chynnydd hyd yn hyn o ran darpariaeth gwasanaethau yn y dyfodol ar gyfer defnyddwyr gwasanaeth Planhigfeydd Aberchwiler, gan gynnwys manylion cyfathrebu gyda budd-ddeiliaid perthnasol, canlyniadau asesiadau gofal cymdeithasol y defnyddwyr gwasanaeth, manylion costau comisiynu cyfleoedd gwaith ym Mhlanhigfeydd Aberchwiler ac unrhyw gostau eraill gan Gyngor Sir Ddinbych.

2. Beth yw'r rheswm dros lunio'r adroddiad hwn?

Darparu gwybodaeth i Aelodau o ran sut y bydd anghenion defnyddwyr gwasanaeth Planhigfa Aberchwiler yn cael eu diwallu yn y dyfodol ar ôl terfynu'r contract gyda'r asiantaeth staffio.

3. Beth yw'r Argymhellion?

Bod yr Aelodau'n darparu sylwadau ar yr wybodaeth a ddarparwyd ac yn nodi'r canlyniadau cadarnhaol cyffredinol ar gyfer yr unigolion dan sylw.

4. Manylion yr Adroddiad

- 4.1 Fel rhan o raglen moderneiddio'r gwasanaethau cymdeithasol, a'r galw i ddarparu gwasanaethau am lai o gost, mae grŵp o ddefnyddwyr gwasanaeth (o gyfleoedd gwaith), gofalwyr, staff, rheolwyr, aelodau etholedig a chadeirydd y trydydd sector wedi bod yn cyfarfod i ystyried sut y gallai gwasanaethau cyfleoedd gwaith ar gyfer oedolion gydag anabledau dysgu fod yn fwy effeithiol ac effeithlon.
- 4.2 Ym mis Rhagfyr 2014, derbyniodd y grŵp adroddiad gan Bennaeth y Gwasanaethau Oedolion a Busnes yn eu cynghori bod angen gwneud trefniadau amgen er mwyn darparu gwasanaeth i'r unigolion sy'n mynychu Aberchwiler ar hyn o bryd, oherwydd y cynnydd yng nghostau'r asiantaeth sy'n darparu staff y gwasanaeth.
- 4.3 Ystyriodd y grŵp nifer o opsiynau er mwyn cynnal y gwasanaeth ac, er nad oeddent yn cytuno â'r cynnig i gau'r safle, roeddent yn derbyn bod busnes presennol y blanhigfa a chostau staffio cynyddol yn golygu bod angen ystyried dewisiadau

amgen ar gyfer yr unigolion, er bod y Gwasanaeth Rheoli Gardd yn debygol o barhau i fod yn ddichonadwy.

- 4.4 Ym mis Ionawr 2015, ysgrifennwyd at y defnyddwyr gwasanaeth a gofalwyr ac fe drafodwyd gyda nhw fel y bo'n briodol er mwyn eu cynghori y byddai'n rhaid ystyried dulliau amgen er mwyn diwallu eu hanghenion a darparu cyfleoedd gwaith addas ar eu cyfer. Ysgrifennwyd at yr Aelodau Etholedig ar yr un pryd.
- 4.5 Rhwng nawr a hynny, mae'r Tîm Anableddau Cymhleth wedi bod yn gweithio gydag unigolion a'u teuluoedd i archwilio beth yw'r opsiynau amgen hynny ac i gefnogi pobl i drosglwyddo'n briodol. Dylid nodi bod y rhan fwyaf o'r unigolion sy'n mynychu Aberchwiler hefyd yn mynychu gwasanaethau cyfleoedd gwaith eraill felly nid yw hyn wedi achosi newid enfawr iddynt.
- 4.6 Mae'r trefniadau amgen fel a ganlyn:
- 7 o unigolion i barhau gyda'r gwasanaeth rheoli gardd ar safle newydd yn y Rhyl
 - 6 o unigolion i fynychu'r Ganolfan Sgiliau Coetiroedd ym Modfari
 - 3 o unigolion i fynychu Co-options (mae un wedi symud yn barod)
 - 1 unigolyn wedi cynyddu eu presenoldeb yng Nghefndy
 - 1 unigolyn eisoes wedi symud i'r Tasglu
 - 1 unigolyn i fynychu Meifod
 - 1 unigolyn i fynychu'r Grŵp Aur
 - 1 unigolyn yn gweithio gyda'r gwasanaeth canfod swydd i gael swydd arall o fewn y cyngor.
 - 6 unigolyn yn mynychu sesiynau blasu mewn gwasanaethau amgen gwahanol ar hyn o bryd cyn y cytunir ar yr hyn sy'n diwallu eu hanghenion orau.
- 4.7 Mewn perthynas â'r Gwasanaeth Rheoli Gardd, gwnaed trefniadau i drosglwyddo canolfan y gwasanaeth i'r Gerddi Botaneg yn y Rhyl. Gan ystyried bod y rhan fwyaf o'r defnyddwyr gwasanaeth yn byw yng ngogledd y Sir ac y bydd rhai'n gallu teithio i'r safle'n annibynnol, bydd hyn yn cael effaith gadarnhaol ar eu hannibyniaeth a'u lles. Er bod angen cadarnhau'r costau terfynol, mae'n debyg y bydd cost uned i ddarparu'r gwasanaeth hwn yn llai na £30 y dydd o gymharu â chyfartaledd cost Aberchwiler o £90 y dydd.
- 4.8 Mae cost y Ganolfan Sgiliau Coetiroedd, ar gyfer 6 unigolyn, yn gyfystyr â £60 y dydd ond mae modd derbyn 2 unigolyn ychwanegol heb unrhyw gostau ychwanegol.
- 4.9 Cost y Gwasanaeth Co-options yw £75 y dydd, gan gynnwys cefnogaeth 1:1. Yn Aberchwiler, cyfartaledd y costau ar gyfer hyn yw £138 y dydd ar gyfer yr unigolion dan sylw.
- 4.10 Mae safle Aberchwiler yn cynnwys tai gwydr a thwnelau polythen, ond bydd y cabannau sy'n cael eu rhentu yn cael eu tynnu o'r safle. Mae'r safle'n cael ei rentu gan unigolyn ac mae trafodaethau ar y gweill gydag ef a'i gynrychiolwyr i ystyried ail-brydlesu'r safle i unrhyw grŵp cymunedol sydd â diddordeb mewn defnyddio'r strwythurau i barhau i ddarparu busnes planhigfa lleol.

5. Sut mae'r penderfyniad yn cyfrannu at y Blaenoriaethau Corfforaethol?

Mae'r newidiadau i'r gwasanaeth yn cefnogi dau o flaenoriaethau'r Cyngor. Mae'r trefniadau newydd ar gyfer yr unigolion yn eu cefnogi i fyw mor annibynnol â phosibl ac yn cyfrannu at foderneiddio'r cyngor i ddarparu arbedion a gwella gwasanaethau ar gyfer ein cwsmeriaid.

6. Faint fydd hyn yn ei gostio a sut y bydd yn effeithio ar wasanaethau eraill?

Fel y gwelir o'r ffigyrau ar gyfer costau'r gwasanaethau unigol, mae costau'r gwasanaethau newydd yn is na chostau Aberchwiler, gan gyfrannu at yr arbedion sydd eu hangen yn y Cyngor ond heb leihau'r gwasanaethau i'r unigolion. Bydd costau digomisiynu yn Aberchwiler yn effeithio ar y swm terfynol yn ystod y flwyddyn ac adroddir arbedion y flwyddyn gyfan fel rhan o broses y gyllideb.

7. Beth yw prif gasgliadau'r Asesiad o Effaith ar Gydraddoldeb (AEG) a gynhaliwyd ar y penderfyniad? Dylai'r templed AEG wedi'i lenwi gael ei atodi fel atodiad i'r adroddiad.

Mae unigolion gydag anableddau dysgu yn grŵp o unigolion gyda nodweddion a ddiogelir. Byddai'r newidiadau yn y gwasanaeth wedi cael effaith negyddol arnynt pe na bai modd darparu gwasanaethau amgen i ddiwallu eu hanghenion yn briodol. Fodd bynnag, fel y gwelir o'r canlyniadau ar gyfer yr unigolion, roedd modd lliniaru'r effaith negyddol arnynt. Gweler Atodiad 1.

8. Pa ymgynghoriadau a gynhaliwyd gyda'r Pwyllgorau Archwilio ac eraill?

Mae'r penderfyniad i derfynu'r contract gyda'r asiantaeth staffio yn benderfyniad sydd wedi'i ddirprwyo i Bennaeth y Gwasanaeth ac mewn ymateb i gostau ariannol nad oedd modd eu cynnal. Fel y nodwyd uchod, cynhaliwyd trafodaethau gyda gweithgor oedd yn ystyried dyfodol y gwasanaethau cyfleoedd gwaith a gwnaed gwaith gydag unigolion a'u teuluoedd i sicrhau bod eu hanghenion yn parhau i gael eu diwallu.

9. Pa risgiau sydd ac a oes unrhyw beth y gallwn ei wneud i'w lleihau?

Nid oes unrhyw risgiau gweddilliol o safbwynt y gwasanaeth yn dilyn y camau a gymerwyd i liniaru'r effaith ar unigolion.

10. Pŵer i wneud y Penderfyniad

10.1 Mae Deddf GIG a Gofal Cymunedol 1990 yn rhoi dyletswydd ar Awdurdodau Lleol i asesu anghenion gofal cymdeithasol. Mae Deddf Cymorth Gwladol 1948 a Deddf y Cleifion a'r Anabl Cronig 1970 yn caniatáu darpariaeth gwasanaethau i ddiwallu unrhyw anghenion cymwys, gan gynnwys trwy drefniadau trydydd parti.

10.2 Mae paragraff 15.1 o gyfansoddiad y Cyngor yn rhoi awdurdod dirprwyol i Bennaeth y Gwasanaeth er mwyn comisiynu a chontractio ar draws yr holl wasanaethau i oedolion.

10.3 Mae Erthygl 6.3.2(a) o Gyfansoddiad y Cyngor yn amlinellu pwerau archwilio o ran adolygu a/neu graffu penderfyniadau a wnaed mewn perthynas â chyflawni swyddogaethau'r Cyngor, tra bod Erthygl 6.3.4 (a), (b) a (c) yn nodi pwerau archwilio mewn perthynas ag adolygu penderfyniadau'r Cabinet / Swyddogion, perfformiad gwasanaethau a chwestiynu aelodau Cabinet neu swyddogion mewn perthynas â'r penderfyniadau a wnaed ganddynt.

Swyddog Cyswllt:

Pennaeth Gwasanaethau Cefnogaeth Gymunedol

Ffôn: 01824 706654